

مواقف

البيان الختامي

لمؤتمر الائتلاف الوطني لدعم الثورة السورية

بروكسل، الأحد 5 حزيران/يونيو 2011

في ظل الثورة الدائرة في سورية وفي خضم جرائم النظام السوري المتزايدة التي تجاوزت كل الحدود ضد أهلنا في الوطن، انعقد مؤتمر الائتلاف الوطني لدعم الثورة السورية يومي السبت والأحد، 4 - 5 حزيران 2011 في العاصمة البلجيكية بروكسل، بحضور حشد كبير من السوريين في كل أنحاء العالم، وبمشاركة عريضة شملت كتلاً سياسية معارضة وشخصيات مستقلة من كافة مكونات النسيج السوري

افتتح المؤتمر أعماله بالنشيد الوطني وبدقيقة صمت وقراءة الفاتحة على أرواح شهدائنا الأبرار، ثم عبر المشاركون في مداخلاتهم عن مساندة الثورة في المجال السياسي والإعلامي والحقوق. ثم عقد المؤتمر أربع جلسات رئيسية وأخرى إضافية وشكلوا ثلاث ورشات عمل تخصصية حول المحاور الرئيسية للمؤتمر ناقشوا خلالها واقع الثورة السورية في ضوء التحديات المختلفة التي تواجهها وكيفية المساهمة والمشاركة الفاعلة بين أبناء سورية في الخارج لدعم ثورة أهلهم في الداخل حيث ركزت ورشات العمل على وضع إستراتيجيات سياسية وإعلامية وحقوقية وصحية وتقنية لدعم ونصرة الثورة وصولاً إلى سورية حرة، يكفل فيها حق الحياة والعيش الكريم لكل المواطنين في أجواء الديمقراطية والحرية والعدالة والمساواة

تمخضت أعمال المؤتمر وفعالياته عن توصيات وقرارات، من أهمها

أولاً - التأكيد على أن المؤتمر يهدف إلى دعم ومساندة الثورة وليس تمثيلها أو التحدث باسمها

ثانياً - التأكيد على الالتزام بسقف مطالب الشارع السوري وعلى سلمية ووطنية الثورة ورفض أي تدخل خارجي

ثالثاً - انتخاب لجنة متابعة أعمال المؤتمر

رابعاً - التأكيد على فتح مكتب للائتلاف الوطني في عاصمة الوحدة الأوروبية بروكسل

خامساً - تشكيل لجنة للتنسيق بين لجنة متابعة أعمال المؤتمر واللجان المنبثقة عن كل المؤتمرات والفعاليات السابقة واللاحقة لتوحيد الجهود وإحداث التكامل فيما بينها

برق الشرق

■ رؤية

■ مواقف

■ مشاركات

■ ملفات

■ تقارير

■ واحة

اللقاء

■ ديوان
المستضعفين

■ قطوف
وتأملات

■ من
الصحافة
العالمية

أرسل بريدك
الإلكتروني
ليصل إليك
جديداً

مركز الشرق

■ إصدارات

- مفاهيم

- دراسات -
كتب

- رجال
الشرق

■ المستشرقون
الجدد

■ في
التطوير والتنوير

■ حوارات في
مدارات

■ سبيل إلى
البصيرة

■ فقهاء
الإسلام

التعريف

سادساً - العمل على إيجاد مجتمع سوري متعدد وديمقراطي في ظل العدالة والحرية والمساواة والتأكيد على أن سورية لكل السوريين بمختلف انتماءاتهم وقومياتهم وطوائفهم

أرشيف الموقع

سابعاً - ينسق الائتلاف مع الحراك الداخلي بما يحقق دعمه ومؤازرته في المحافل الدولية وليس وصياً عليه وإنما صدى له في تحقيق الأهداف المرجوة

ابحث في الموقع

ثامناً - التوصيات التخصصية، وهي

أرسل مشاركة

التوصيات في المجال الإعلامي

أولاً - اعتماد آليات محددة لإيصال صوت الثورة للمؤسسات الإعلامية العالمية

ثانياً - إرسال التقارير والدراسات باللغات المختلفة للسياسيين والإعلاميين والمؤسسات المعنية الأخرى

ثالثاً - ترجمة المواد الإعلامية والأفلام التي تقضح ممارسات النظام القمعية ضد الشعب السوري

رابعاً - التدليل بكل الوسائل الإعلامية والحقوقية على فقدان النظام السوري شرعيته

التوصيات في المجال السياسي

أولاً - التوجه إلى الأحزاب والكتل السياسية والدول العربية والأجنبية لشرح ما يجري في سورية

ثانياً - التواصل مع المؤسسات الدولية ذات الصلة لاستصدار قرارات إدانة للظلم والعنف الذي يمارسه النظام ضد أهلنا في سورية

ثالثاً - تنظيم الاعتصامات والمظاهرات ومختلف الفعاليات لتحشيد الرأي العام العالمي ضد الانتهاكات الخطيرة التي يمارسها النظام السوري

رابعاً - إبراز نشاط السوريين في المغترب وأصدقائهم وإيصاله للداخل من أجل استمرار جذوة الثورة حتى تحقيق أهدافها

التوصيات في المجال الحقوقي

أولاً - تشكيل لجنة حقوقية للتعاطي مع الملف الحقوقي والقانوني وانتهاكات حقوق الإنسان

ثانياً - توثيق الجرائم الجنائية التي يرتكبها النظام ورموزه ورفع الدعاوى ضد مرتكبيها أمام المحاكم المختصة في مختلف البلدان

ثالثاً - العمل الفوري على نقل الملف السوري لمحكمة الجنايات الدولية

رابعاً - تشكيل لجنة من المحامين السوريين المتخصصين لتوثيق الانتهاكات وإعداد دراسة قانونية لتوصيف الأبعاد الإجرامية وفقاً للقانون الدولي

خامسا - مطالبة المنظمات الأممية ومنظمات حقوق الإنسان بفتح ملف لجان
تقصي الحقائق

يعرب المؤتمر عن ارتياحهم للأجواء التي سادت جلسات المؤتمر والتي
اتسمت بالصراحة والمسؤولية والوطنية، مما أتاح للمؤتمرين التوصل إلى
نتائج مهمة تستوجب من جميع المعنيين العمل على تحقيقها عبر بذل كل
الجهود والإمكانات نصرة لثورة الشباب السوري للوصول إلى سورية
الكرامة والحرية

يدعو المؤتمر جميع القوى السياسية والدينية والنقابية والقومية ووسائل
الإعلام إلى الانسجام مع الحق والابتعاد عن كل ما يثير الخلافات والتشنج أو
التحريض الطائفي والمذهبي، بما يحقق الوحدة الوطنية ويعزز المنعة
الداخلية في مواجهة التعسف والقتل والتشريد الذي يقوم به النظام الحالي
تحية إجلال وإكبار لشهداء الأبرار والشفاء العاجل لجرحانا والحرية
لمعتقلين الصامدين

وتحية شموخ وفخر لكل الثائرين من أبناء شعبنا السوري البطل

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ

عبدة نحاس

obeida@btinternet.com

أسامة المنجد

ausama.monajed@gmail.com

=====

FINAL CONFERENCE STATEMENT OF THE NATIONAL COALITION TO SUPPORT THE SYRIAN REVOLUTION

In light of the revolution taking place in Syria and in
the midst of the Syrian regime's increasing crimes
that has exceeded all limits against our people in the
homeland, the conference of the National Coalition to
Support the Syrian Revolution was held on Saturday
and Sunday, the 4th and 5th of June, 2011 in the
Belgian capital Brussels, and attended by a large
group of Syrians from all parts of the world, with
participation by a wide range of political blocs and
independents representing diverse components of
.Syrian society

The conference sessions started with the national anthem and a minute of silence in respect for the fallen heroes of the revolution. This was followed by remarks of participants expressing their support for the revolution in the political, legal and media fields.

The conference participants then conducted four main sessions and a additional fifth one. Afterwards, participants formed three specialized workshops along the main themes of the conference to discuss the developments of the Syrian Revolution in light of the different challenges it is facing and how Syrians outside Syria can best contribute and positively participate with Syrians inside Syria to support the revolution. Workshops focused on putting in place political, legal, media, health, and technical strategies to support and reinforce the revolution towards the goal of a free Syria where the right to a dignified life is guaranteed to all citizens in an atmosphere of .democracy, freedom, justice and equality

The conference workshops and sessions concluded with decisions and recommendations, most :importantly are the following

Affirming that this conference aims at supporting .1 and standing in solidarity with the revolution and not .representing or speaking on its behalf

Affirming our commitment to the demands of the .2 Syrian people, the peaceful and nationalistic nature of the revolution, and a refusal to any foreign .intervention

Electing a committee to follow-up on the work of .3 the conference

Affirming the opening of an office for the National .4 .Coalition in the European Union capital Brussels

Forming a coordination committee between the .5 follow-up committee and other committees formed from all previous and forth-coming conferences to .unify efforts and compliment each other

Working on creating a Syrian society that is .6 pluralistic and democratic in an atmosphere of justice, freedom, equality and an emphasis that Syria is for all .Syrians of all ethnic, religious and racial backgrounds

The Coalition coordinates with movements inside .7 Syria in order to support and sustain their efforts in international arenas not as a trustee but as an echo .to its voice

The conference also agreed on the following .8
:specialized recommendations

:Recommendations in the media field

The adoption of specific mechanisms to deliver the •
.voice of the revolution to global media organizations

Sending reports and studies in different languages •
to politicians, journalists, and other relevant
.institutions

Translating media and video materials that expose •
the repressive practices of the regime against the
.Syrian people

Demonstrate through all media and legal means •
.that the Syrian regime lost its legitimacy

:Recommendations in the political field

Approaching all political parties and blocs as well •
as Arab and non-Arab states to explain what is
occurring in Syria

Communicating with relevant international •
institutions to issue condemnation resolutions of
violence and oppression perpetrated by the regime
.against our people in Syria

Organizing protests, sit-ins and other events to rally •
the world's public opinion against the serious
.violations committed by the Syrian regime

Highlighting the activities of Syrians outside Syria •
and communicating it to groups inside Syria in order
to reinforce the roots of the revolution until it reaches
.its goals

:Recommendations in the legal field

Forming a legal committee to deal with the legal file •
.and human rights violations

Authenticating and documenting criminal offenses •
committed by the regime and its heads and file law
suits against them in front of specialized courts in
.different countries

Working immediately to take the Syrian file to the •
.(International Criminal Court (ICC

Forming a committee of specialized Syrian •
attorneys to document violations and prepare legal
studies to better categorize criminal dimensions
.according to international law

Demanding international organizations and human •
.rights groups to form truth finding commissions

Participants also express their satisfaction to the
atmosphere that filled the conference sessions
marked by frank, responsible and national dialogue.

This enabled participants to achieve important
resolutions which require everyone to work for its
implementation by exerting all efforts and resources
to support the revolution of Syrian youth towards a
.free and dignified Syria

Participants also call all political, religious, trade
union, national and media forces to align with the
truth and avoid anything that incites religious or
sectarian sentiments or conflict towards what furthers
national unity and reinforces internal strength in the
face of abuse, killing and displacement perpetrated
.by the current regime

A Tribute and reverence to our fallen heroes, a
speedy recovery for the wounded, and freedom for
.our steadfast prisoners

A greeting of pride and honour to all those revolting
.from our heroic Syrian people

:For more details, please contact

Obeida Nahhas: obeida@btinternet.com or Ausama
Monajed: ausama.monajed@gmail.com

=====

DÉCLARATION FINALE DU CONGRÈS DE LA COALITION NATIONALE DE SOUTIEN À LA RÉVOLUTION SYRIENNE

Bruxelles, le dimanche 5 juin 2011

Au milieu de la révolution qui se déroule en Syrie, et
alors que les crimes commis par le régime syrien
contre notre peuple ne font qu'augmenter en
dépassant toutes les limites, la conférence de la
Coalition Nationale de Soutien à la Révolution

Syrienne s'est tenue du samedi 4 au dimanche 5 juin 2011 à Bruxelles, la capitale belge, réunissant un nombre important de Syriens du monde entier, et avec une large participation comprenant des blocs politiques et personnalités indépendantes issus de .l'ensemble des composantes de la société syrienne

Les travaux de la conférence ont été ouverts par l'hymne national suivi d'une minute de silence et de la lecture d'une prière en hommage à nos martyrs. Les participants ont exprimé, au travers de leurs interventions, leur soutien à la Révolution dans les domaines politique, médiatique et juridique, avant d'assister à quatre séances principales et une cinquième additionnelle, et de former trois ateliers de travail spécialisés autour des principaux axes de la conférence, au cours desquels ont été débattus la réalité de la Révolution syrienne à la lumière des différents défis auxquels elle est confrontée, ainsi que la manière dont les Syriens de l'extérieur pourraient y participer et contribuer efficacement au soutien de leurs frères de l'intérieur. À cet égard, les ateliers de travail se sont consacrés à la définition de stratégies politiques, médiatiques, juridiques, sanitaires et techniques visant à appuyer et soutenir la Révolution jusqu'à la naissance d'une Syrie libre où le droit à une vie digne sera garanti à tous les citoyens, dans une atmosphère de démocratie, de liberté, de justice et .d'égalité

Les principales recommandations et décisions de :cette conférence sont les suivantes

L'affirmation que l'objectif de cette conférence est .1 d'appuyer et soutenir la Révolution, et non pas de la .représenter ou agir en son nom

L'affirmation du maintien du niveau des .2 revendications défini par la rue syrienne, ainsi que du caractère pacifique et national de la Révolution et le .rejet de toute intervention étrangère

L'élection d'une commission de suivi des travaux .3 .de cette conférence

La confirmation de l'ouverture d'un bureau de la .4 Coalition nationale à Bruxelles, capitale de l'Union .européenne

La formation d'un comité de coordination entre la .5 commission de suivi des travaux de cette conférence, celles issues de toutes les assemblées et réunions

précédentes et à venir, afin d'unifier tous les efforts
.déployés et créer une complémentarité entre eux

L'action en faveur de l'instauration d'une société .6
syrienne multiple et démocratique sous l'égide de la
justice, la liberté et l'égalité, et l'affirmation que la
Syrie appartient à tous les Syriens quelles que soient
.leurs appartenances, ethnies et confessions

La Coalition n'est pas un tuteur du mouvement de .7
l'Intérieur avec lequel elle coordonne son action, mais
constitue son écho auprès des instances
internationales afin de réaliser les objectifs
.escomptés

:Les recommandations spécialisées .8

:Dans le domaine médiatique

L'adoption de mécanismes précis permettant de •
faire parvenir la voix de la Révolution aux institutions
.médiatiques internationales

L'envoi en différentes langues de rapports et études •
à l'attention des responsables politiques et
personnalités des médias, ainsi qu'aux institutions
.concernées

La traduction des ressources documentaires et •
films dénonçant les pratiques répressives exercées
.par le régime syrien contre son peuple

La mise en évidence par tous les moyens juridiques •
et médiatiques de la perte de légitimité du régime
.syrien

:Dans le domaine politique

L'établissement de relations avec les partis et blocs •
politiques dans les pays arabes et étrangers pour
.expliquer ce qui se passe en Syrie

La communication avec les organisations •
internationales compétentes afin d'obtenir des
décisions condamnant l'oppression et la violence
.exercées par le régime contre nos frères en Syrie

L'organisation de sit-in et manifestations, ainsi que •
de toute activité permettant de mobiliser l'opinion
publique internationale contre les violations
.intolérables commises par le régime syrien

La mise en relief de l'activité des Syriens de la •
diaspora et de leurs amis, et sa transmission à
l'intérieur de la Syrie afin de maintenir la flamme de la
.révolution jusqu'à la réalisation de ses objectifs

:Dans le domaine juridique

La formation d'une commission juridique en charge •
des dossiers juridique, légal, et des violation des
.droits de l'Homme

L'authentification des actes criminels commis par le •
régime syrien, et l'action en justice contre leurs
auteurs devant les juridictions spécialisées dans les
.différents pays

La mise en oeuvre immédiate du transfert du •
.dossier syrien à la Cour pénale internationale

La formation d'une commission d'avocats et juristes •
syriens spécialisés en charge de répertorier les
violations et la préparation d'une étude juridique
destinée à qualifier ces actes criminels conformément
.au droit international

L'appel à l'instauration de commissions d'enquête •
par les organisations onusiennes et les organisations
.de défense des droits de l'Homme

Les participants à cette conférence expriment leur
satisfaction de l'atmosphère dans laquelle se sont
déroulées ces séances, caractérisées par la
franchise, la responsabilité et le patriotisme, ce qui a
permis de parvenir à des résultats importants
nécessitant la contribution de tous pour les réaliser,
au travers de l'ensemble des efforts et moyens
disponibles, afin de soutenir la révolution de la
.jeunesse syrienne et réaliser une Syrie digne et libre

Les participants appellent toutes les forces politiques,
religieuses, syndicales et nationales, ainsi que les
médias à s'accorder avec le droit, et à s'éloigner de
tout ce qui est susceptible de provoquer la division, la
crispation ou l'incitation à la haine religieuse et
confessionnelle, afin de réaliser l'unité nationale, et
raffermir la solidarité de l'Intérieur face à la tyrannie,
le massacre, et la terreur commis par le régime
.actuel

Nous nous inclinons en révérence envers nos
martyrs, et souhaitons un prompt rétablissement à
nos blessés ainsi que la libération à nos résistants
.emprisonnés

Nous saluons fièrement tous les révoltés de notre
.héroïque peuple syrien

:pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter
Obeida Nahhas: obeida@btinternet.com ou Ausama
Monajed: ausama.monajed@gmail.com

This message was sent to majdmakki@gmail.com
:from

A Monajed | Damascus | Aleppo , Daraa, Homs ,
Email Marketing by Syrian Arab Republic

البيانات المنشورة تعبر عن رأي كاتبها



الرئيسة اطبع اتصل بنا ابحاث اصف للمفضلة